

DEWALT®

www.DEWALT.com

DWE6423

Figure 1

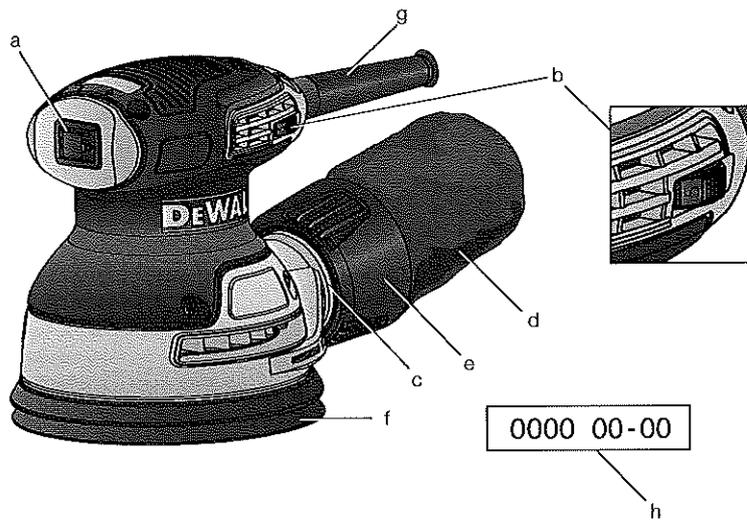


Figure 2

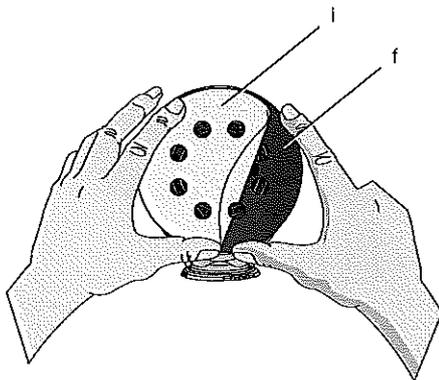


Figure 3

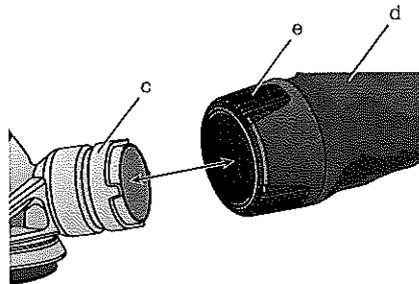


Figure 4

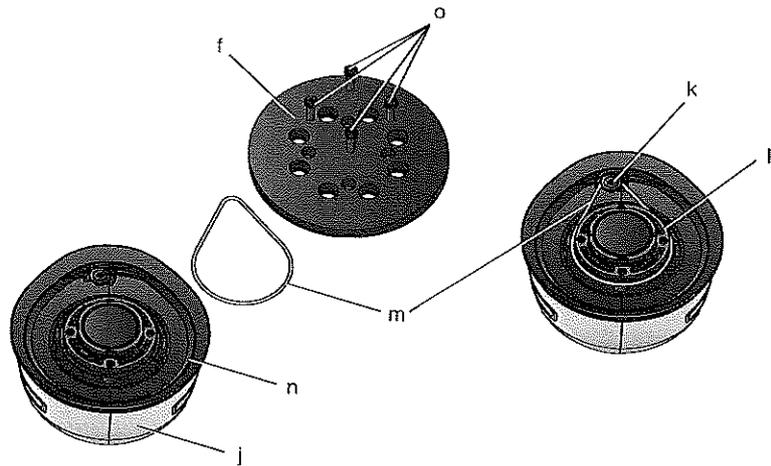
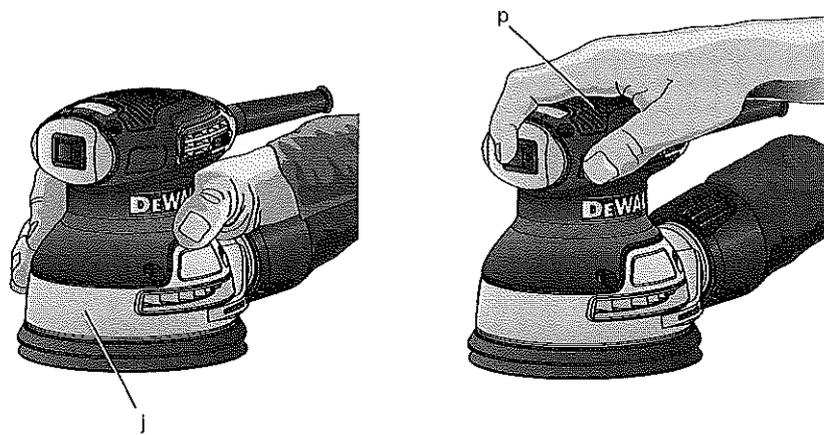


Figure 5



PONCEUSE A MAIN 125 mm (5") DWE6423

Félicitations !

Vous avez choisi un outil DEWALT. Des années d'expertise dans le développement et l'innovation de ses produits ont fait de DEWALT, le partenaire privilégié des utilisateurs professionnels d'outils électriques.

Fiche technique

| DWE6423 | | |
|---------------------|-------------------|--------------|
| Tension | V _{Ag} | 230/115 |
| Type | | 1 |
| Puissance consommée | W | 280 |
| Diamètre du patin | mm | 125 |
| Vibrations | min ⁻¹ | 8.000-12.000 |
| Orbite ø | mm | 2,6 |
| Poids | kg | 1,28 |

Valeurs acoustiques et valeurs vibratoires (somme vectorielle triax) selon EN60745-2-4.

| | | |
|---|-------|----|
| L _{PA} (niveau d'émission de pression acoustique) | dB(A) | 80 |
| L _{WA} (niveau de puissance acoustique) | dB(A) | 91 |
| K _{WA} (incertitude pour le niveau acoustique donné) | dB(A) | 3 |

| | | |
|---|------------------|------|
| Valeur d'émission de vibration a _h | m/s ² | <2,5 |
| Incertitude K = | m/s ² | 1,5 |

Le taux d'émission de vibrations indiqué dans ce feuillet informatif a été mesuré conformément à une méthode d'essai normalisé établie par EN 60745, et peut être utilisé pour comparer un outil à un autre. Il peut également être utilisé pour effectuer une évaluation préliminaire de l'exposition.

 **AVERTISSEMENT** : le taux d'émission de vibrations déclaré correspond aux applications principales de l'outil. Néanmoins, si l'outil est utilisé pour différentes applications ou est mal entretenu, ce taux d'émission de vibrations pourra varier. Ces éléments peuvent augmenter considérablement le niveau d'exposition sur la durée totale de travail.

Toute estimation du degré d'exposition à des vibrations doit également prendre en compte les heures où l'outil est mis hors tension ou lorsqu'il tourne sans effectuer aucune tâche. Ces éléments peuvent réduire sensiblement le degré d'exposition sur la durée totale de travail.

Identifier des mesures de sécurité supplémentaires pour protéger l'opérateur contre les effets nocifs des vibrations telles que : maintenance de l'outil et des accessoires, maintenir la température des mains élevée, organisation du travail.

| Fusibles | | |
|----------|--------------|---------------------|
| Europe | Outils 230 V | 10 ampères, secteur |

Définitions : consignes de sécurité

Les définitions ci-après décrivent le degré de risques associé à chaque balise. Lire soigneusement la notice d'instructions et respecter ces symboles.



DANGER : indique une situation de danger imminent qui, si rien n'est fait pour l'éviter, **aura** comme conséquences la **mort ou des dommages corporels graves**.



AVERTISSEMENT : indique une situation de danger potentiel qui, si rien n'est fait pour l'éviter, **pourra** avoir comme conséquences la **mort ou des dommages corporels graves**.



ATTENTION : indique une situation de danger potentiel qui, si rien n'est fait pour l'éviter, **pourrait** avoir comme conséquences des **dommages corporels mineurs ou moindres**.

AVIS : indique une pratique ne **posant aucun risque de dommages corporels**, mais qui par contre, si rien n'est fait pour l'éviter, **pourrait** poser des **risques de dommages matériels**.



Indique des risques de décharges électriques.



Indique des risques d'incendie.

Certificat de conformité CE

DIRECTIVES MACHINES

PONCEUSE A MAIN
DWE6423

DEWALT certifie que les produits décrits dans le paragraphe **Caractéristiques techniques** sont conformes aux normes :
2006/42/CE, EN 60745-1, EN 60745-2-4.

Ces produits sont également compatibles avec les Directives 2004/108/CE (jusqu'au 19/04/2016), 2014/30/UE (à partir du 20/04/2016) et 2011/65/UE. Pour plus d'informations, veuillez contacter DEWALT à l'adresse suivante ou vous reporter au dos de cette notice d'instructions.

Le soussigné est responsable de la compilation du fichier technique et fait cette déclaration au nom de DEWALT.

Horst Grossmann
Vice Président de l'Ingénierie
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Allemagne

27.02.2015



AVERTISSEMENT : pour réduire tout risque de dommages corporels, lire la notice d'instructions

Consignes de sécurité générales propres aux outils électriques

AVERTISSEMENT ! lire toutes les directives et consignes de sécurité.
Tout manquement aux directives et consignes ci-inclues comporte des risques de décharges électriques, d'incendie et/ou de dommages corporels graves.

CONSERVER TOUTES CES DIRECTIVES ET CONSIGNES À TITRE DE RÉFÉRENCE

Le terme « outil électrique » mentionné dans les avertissements ci-après se rapporte aux outils alimentés sur secteur (avec fil) ou par piles (sans fil).

1) SÉCURITÉ - AIRE DE TRAVAIL

- a) *Maintenir l'aire de travail propre et bien éclairée. Les lieux sombres ou encombrés sont propices aux accidents.*
- b) *Ne pas utiliser un outil électrique dans un milieu déflagrant, comme en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques peuvent produire des étincelles qui pourraient enflammer toute émanation ou poussière ambiante.*
- c) *Maintenir à l'écart les enfants, ou toute autre personne, lors de l'utilisation d'un outil électrique. Toute distraction pourrait faire perdre la maîtrise de l'appareil.*

2) SÉCURITÉ – ÉLECTRICITÉ

- a) *La fiche électrique de l'outil doit correspondre à la prise murale. Ne modifier la fiche en aucune façon. Ne pas utiliser de fiche d'adaptation avec un outil électrique mis à la terre (masse). L'utilisation de fiches d'origine et de prises appropriées réduira tout risque de décharges électriques.*
- b) *Éviter tout contact corporel avec des éléments mis à la terre comme : tuyaux, radiateurs, cuisinières ou réfrigérateurs. Les risques de décharges électriques augmentent lorsque le corps est mis à la terre.*
- c) *Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. Tout contact d'un outil électrique avec un liquide augmente les risques de décharges électriques.*
- d) *Ne pas utiliser le cordon de façon abusive. Ne jamais utiliser le cordon pour transporter, tirer ou débrancher un outil électrique. Protéger le cordon de toute source de chaleur, de l'huile, et de tout bord tranchant ou pièce mobile. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent les risques de décharges électriques.*
- e) *En cas d'utilisation d'un outil électrique à l'extérieur, utiliser systématiquement une rallonge conçue à cet effet. Cela diminuera tout risque de décharges électriques.*
- f) *Si on ne peut éviter d'utiliser un outil électrique en milieu humide, utiliser un circuit protégé par un dispositif de courant résiduel (RCD). Cela réduira tout risque de décharges électriques.*

3) SÉCURITÉ INDIVIDUELLE

- a) *Rester systématiquement vigilant et faire preuve de jugement lorsqu'on utilise un outil électrique. Ne pas utiliser d'outil électrique en cas de fatigue ou sous*

l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Tout moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique comporte des risques de dommages corporels graves.

- b) *Porter un équipement de protection individuel. Porter systématiquement un dispositif de protection oculaire. Le fait de porter un masque anti-poussières, des chaussures antidérapantes, un casque de sécurité ou un dispositif de protection auditive, lorsque la situation le requiert, réduira les risques de dommages corporels.*
- c) *Prévenir tout démarrage accidentel. S'assurer que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher l'outil sur le secteur et/ou à la batterie, ou de le ramasser ou le transporter. Transporter un outil le doigt sur l'interrupteur ou brancher un outil électrique alors que l'interrupteur est en position de marche invite les accidents.*
- d) *Retirer toute clé de réglage avant de démarrer l'outil. Une clé laissée sur une pièce rotative d'un outil électrique comporte des risques de dommages corporels.*
- e) *Adopter une position stable. Maintenir les pieds bien ancrés au sol et conserver son équilibre en permanence. Cela permettra de mieux maîtriser l'outil électrique en cas de situations imprévues.*
- f) *Porter des vêtements appropriés. Ne porter aucun vêtement ample ou bijou. Maintenir cheveux, vêtements et gants à l'écart des pièces mobiles, car ils pourraient s'y faire prendre.*
- g) *Lorsqu'un dispositif de connexion à un système de dépoussiérage ou d'élimination est fourni, s'assurer qu'il est branché et utilisé correctement. L'utilisation de ces dispositifs peut réduire les risques engendrés par les poussières.*
- 4) UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS ÉLECTRIQUES**
- a) *Ne pas forcer un outil électrique. Utiliser l'outil approprié au travail en cours. L'outil approprié effectuera un meilleur travail, de façon plus sûre et à la vitesse pour laquelle il a été conçu.*
- b) *Ne pas utiliser un outil électrique dont l'interrupteur est défectueux. Tout appareil dont l'interrupteur est défectueux est dangereux et doit être réparé.*
- c) *Débrancher la fiche du secteur et/ou la batterie de l'outil électrique avant d'effectuer tout réglage, de changer tout accessoire, ou avant de le ranger. Ces mesures préventives réduiront tout risque de démarrage accidentel de l'appareil.*
- d) *Après utilisation, ranger les outils électriques hors de portée des enfants et ne permettre à aucune personne non familière avec son fonctionnement (ou sa notice d'instructions) de l'utiliser. Les outils peuvent être dangereux entre des mains inexpérimentées.*
- e) *Entretenir les outils électriques. Vérifier les pièces mobiles pour s'assurer qu'elles sont bien alignées et tournent librement, qu'elles sont en bon état et ne sont affectées d'aucune condition susceptible de nuire au bon fonctionnement de l'outil. En cas de dommage, faire réparer l'outil électrique avant toute nouvelle utilisation. De nombreux accidents sont causés par des outils mal entretenus.*
- f) *Maintenir tout organe de coupe propre et bien affûté. Les outils de coupe bien entretenus et affûtés sont moins susceptibles de se coincer et sont plus faciles à contrôler.*
- g) *Utiliser un outil électrique, ses accessoires, mèches, etc., conformément aux présentes directives et suivant la manière prévue pour ce type particulier d'outil électrique, en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à effectuer. L'utilisation d'un outil électrique à des fins autres que celles prévues est potentiellement dangereuse.*
- 5) RÉPARATION**
- a) *Faire entretenir les outils électriques par un réparateur qualifié en n'utilisant que des pièces de rechange identiques. Cela permettra de préserver l'intégrité de l'outil électrique et la sécurité de l'utilisateur.*

Consignes supplémentaires de sécurité pour les ponceuses



AVERTISSEMENT : l'inhalation ou le contact avec des poussières de sciure peuvent mettre en péril la santé de l'utilisateur et des personnes à proximité. Portez toujours un masque spécialement conçu pour vous protéger des poussières et émanations toxiques et veillez à ce que les personnes situées dans ou passant par la zone de travail soient également protégées.



AVERTISSEMENT : cet outil doit être utilisé dans une zone bien aérée lors du ponçage de métaux ferreux. Ne l'utilisez pas à proximité de liquides inflammables, de gaz ou de poussières. Les étincelles ou particules chaudes provenant du ponçage ou de l'arc

FRANÇAIS

des charbons du moteur pourraient enflammer les matériaux combustibles.



AVERTISSEMENT : nous recommandons l'utilisation d'un disjoncteur différentiel avec un seuil de déclenchement de 30mA ou moins.

Ponçage de peinture



AVERTISSEMENT : respecter les règles en vigueur pour le ponçage de peintures en prêtant une attention particulière à ce qui suit:

- Si possible, utiliser un aspirateur de poussière.
- Lors du ponçage de peintures présumées à base de plomb:
 - Interdire l'accès à la zone de travail aux femmes enceintes et aux enfants.
 - Toutes les personnes ayant accès à la zone de travail doivent porter un masque conçu pour la protection contre les poussières et les vapeurs de plomb.
 - Ne pas manger, boire ou fumer dans la zone de travail.
- Se débarrasser de la poussière et des autres débris de manière sûre.

Risques résiduels

En dépit de l'application des normes de sécurité en vigueur et de l'installation de dispositifs de sécurité, certains risques résiduels sont inévitables. Il s'agit de :

- Diminution de l'acuité auditive.
- Risques de dommages corporels dus à des projections de particules.
- Risques de brûlures provoquées par des accessoires ayant surchauffé pendant leur fonctionnement.
- Risques de dommages corporels dus à un usage prolongé.

Étiquettes sur l'appareil

On trouve les diagrammes suivants sur l'outil :



Lire la notice d'instructions avant toute utilisation.

EMPLACEMENT DE LA DATE CODÉE DE FABRICATION (FIG. 1)

La date codée de fabrication (h), qui comprend aussi l'année de fabrication, est imprimée sur le boîtier.

Exemple :

2015 XX XX

Année de fabrication

Contenu de l'emballage

Ce carton comprend :

- 1 Ponceuse à main
 - 1 Sac à poussière
 - 1 Disque de ponçage
 - 1 Notice d'instructions
- Vérifier que l'appareil et ses pièces ou accessoires n'ont pas été endommagés lors du transport.
 - Prendre le temps de lire attentivement et comprendre cette notice d'instructions avant toute utilisation de l'appareil.

Description (Fig. 1)



AVERTISSEMENT : ne jamais modifier l'outil électrique ni aucun de ses composants. Il y a risques de dommages corporels ou matériels.

- Interrupteur marche/arrêt
- Variateur de vitesse électronique
- Orifice d'aspiration des poussières
- Sac à poussières
- Collier pour sac à poussières
- Patin de ponçage
- Dispositif anti-étirement
- Code date

USAGE PRÉVU

Votre ponceuse a été conçue pour les applications professionnelles de ponçage.

NE PAS utiliser ces outils en milieu ambiant humide ou en présence de liquides ou de gaz inflammables.

Ces ponceuses sont des outils électriques professionnels.

NE PAS les laisser à la portée des enfants. Une supervision est nécessaire auprès de tout utilisateur non expérimenté.

- Ce produit n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience ou d'aptitudes, sauf si ces personnes sont surveillées par une autre personne responsable de leur sécurité. Ne jamais laisser les enfants seuls avec ce produit.

Sécurité électrique

Le moteur électrique a été conçu pour fonctionner sur une tension unique. Vérifier systématiquement que la tension du secteur correspond bien à la tension indiquée sur la plaque signalétique.



Votre outil DEWALT à double isolation est conforme à la norme EN 60745 ; un branchement à la terre n'est donc pas nécessaire.

Si le cordon fourni est endommagé, le remplacer par un cordon spécialement conçu à cet effet, et disponible auprès du service après-vente DEWALT.

(CH) Toujours utiliser la fiche prescrite lors du remplacement du câble d'alimentation.

Type 11 pour la classe II (isolation double) - outils

Type 12 pour la classe I (Conducteur de terre) - outils

(CH) En cas d'utilisation à l'extérieur, connecter les outils portatifs à un disjoncteur FI.

Utilisation d'une rallonge

Si une rallonge s'avère nécessaire, utiliser une rallonge à trois fils homologuée et compatible avec la tension nominale de cet outil (se reporter à la section **Caractéristiques techniques**). La section minimale du conducteur est de 1,5 mm² pour une longueur maximale de 30 m.

En cas d'utilisation d'un dévidoir, dérouler systématiquement le câble sur toute sa longueur.

MONTAGE ET RÉGLAGES



AVERTISSEMENT : pour réduire tout risque de dommages corporels, arrêter l'outil et débrancher l'appareil du secteur avant d'installer ou de retirer tout accessoire, avant tout réglage ou changement de configuration ou lors de réparations. S'assurer que la gâchette est bien en position d'ARRÊT. Tout démarrage accidentel pourrait causer des dommages corporels.

Mise en place des disques abrasifs (Fig. 2)

L'outil utilise un crochet de 125 mm (5") et des disques abrasifs avec un schéma d'extraction de poussière à 8 orifices.

1. Mettez la ponceuse sur une table, le patin de ponçage (f) vers le haut.

2. Placez le disque abrasif (i) directement sur le patin de ponçage.
3. Retenez le patin de ponçage d'une main et alignez les trous d'extraction de poussière.
4. Pressez fermement le disque sur le patin de ponçage.

Réglage du variateur de vitesse électronique (Fig. 1)

La vitesse est infiniment variable entre 8.000 et 12.000 min⁻¹ grâce au variateur de vitesse électronique (b).

Tournez le régulateur de vitesse électronique au niveau requis. Le réglage correct sera néanmoins dicté par l'expérience.

De manière générale, les matériaux durs exigent un régime plus élevé.

Aspiration des poussières (Fig. 3, 4)



AVERTISSEMENT : Le ponçage produisant inévitablement de la poussière, installez toujours un sac à poussière mis au point en conformité avec les directives relatives à l'émission de poussière.



AVERTISSEMENT : N'utilisez pas de sac à poussière ni d'aspirateur lors du ponçage de métaux à moins d'utiliser un extincteur d'étincelles.

Votre ponceuse dispose de deux méthodes d'extraction des poussières : une sortie intégrée (c) qui permet d'y raccorder soit le sac à poussières fourni (d) soit un système d'aspiration ; et une jupe anti-poussières (n, Fig. 4). La sortie intégrée utilise un raccord DEWALT Airlock qui la rend compatible avec l'extracteur de poussières DEWALT et l'accessoire Airlock DWV9000.

POUR FIXER LE SAC À POUSSIÈRES

1. Tout en maintenant la ponceuse, installez le collier de sac à poussières (e) sur la sortie (c), comme indiqué sur la Figure 3.
2. Tournez le collier (e) dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller le sac à poussières (d) en place.

POUR VIDER LE SAC À POUSSIÈRES

REMARQUE : Pensez à porter des lunettes de protection et un masque anti-poussières homologués pour cette procédure.

Pour que l'aspiration de la poussière reste efficace, videz le sac dès qu'il est rempli au tiers de sa capacité.

FRANÇAIS

1. Tout en maintenant la ponçeuse, tournez le collier (e) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour déverrouiller le sac à poussières (d).
2. Retirez le sac à poussières de la ponçeuse et secouez ou tapotez-le doucement pour le vider.
3. Refixez le sac à poussières sur la sortie et verrouillez-le en place en tournant le collier du sac dans le sens des aiguilles d'une montre.

Il se peut que les poussières ne sortent pas librement du sac. Cela n'affecte pas les performances du ponçage mais réduit l'efficacité de la récupération des poussières de la ponçeuse. Pour restaurer l'efficacité de récupération des poussières de votre ponçeuse, appuyez sur le ressort à l'intérieur du sac à poussières tout en le vidant et tapotez le sac sur le côté de la poubelle ou du réceptacle à poussière.

FONCTIONNEMENT

Consignes d'utilisation



AVERTISSEMENT : respecter systématiquement les consignes de sécurité et les normes en vigueur.



AVERTISSEMENT : pour réduire tout risque de dommages corporels graves, arrêter et débrancher l'outil avant tout réglage ou avant de retirer ou installer toute pièce ou tout accessoire.



AVERTISSEMENT :

- Fixer convenablement l'ouvrage à poncer.
- Exercer une légère pression seulement. Une pression trop forte n'améliore pas l'effet de ponçage mais surcharge l'outil et provoque le déchirement du papier abrasif.
- Éviter toute surcharge.



AVERTISSEMENT : ne pas poncer des surfaces en magnésium !

REMARQUE : si vous enrôlez le cordon autour de l'outil en le rangeant, faites de grandes boucles avec le cordon pour ne pas plier le dispositif anti-étirement (g, Fig. 1). Ceci permet d'éviter l'usure prématurée du cordon.

Position correcte des mains (Fig. 5)



AVERTISSEMENT : pour réduire tout risque de dommages corporels graves, adopter **SYSTÉMATIQUEMENT** la position des mains illustrée.



AVERTISSEMENT : pour réduire tout risque de dommages corporels graves, maintenir fermement et **SYSTÉMATIQUEMENT** l'outil pour anticiper toute réaction soudaine de sa part.

La position correcte des mains nécessite d'avoir une main sur le corps de la ponçeuse (j) ou une main sur la poignée principale (p) comme indiqué.

Mise en marche et arrêt de l'appareil (Fig. 1)

Réglez la vitesse de ponçage au moyen du variateur de vitesse électronique (b).

Pour allumer l'outil, placez l'interrupteur de marche/arrêt en position I.

Pour éteindre l'outil, placez l'interrupteur de marche/arrêt en position O.

Ponçage

Commencez avec un papier à gros grains.

Cet outil produisant de faibles marques d'abrasion dans toutes les directions, il n'est pas impératif de poncer dans le sens du grain.

Vérifiez souvent votre travail.

Toujours mettre l'outil à l'arrêt après le travail et avant de débrancher l'outil.

MAINTENANCE

Votre outil électrique DEWALT a été conçu pour fonctionner longtemps avec un minimum de maintenance. Le fonctionnement continu et satisfaisant de l'outil dépendra d'une maintenance adéquate et d'un nettoyage régulier.



AVERTISSEMENT : pour réduire tout risque de dommages corporels, arrêter l'outil et débrancher l'appareil du secteur avant d'installer ou de retirer tout accessoire, avant tout réglage ou changement de configuration ou lors de réparations. S'assurer que la gâchette est bien en position d'ARRÊT. Tout démarrage accidentel pourrait causer des dommages corporels.

Remplacement du patin de ponçage et de la courroie du limiteur de vitesse (Fig. 4)

Votre ponçeuse est équipée d'une courroie remplaçable (m) qui se trouve entre le patin (f) et le corps de la ponçeuse (j). Elle est conçue pour

contrôler la vitesse du patin quand la machine est soulevée de la surface de travail. La courroie et le patin de ponçage (f) sont des pièces consommables qui doivent être remplacées de façon occasionnelle. Le patin de ponçage doit être remplacé lorsque les signes d'usure sont manifestes. Le remplacement de la courroie est nécessaire lorsque la vitesse du tapis augmente très fortement alors que la machine est soulevée de la surface de travail. Ces pièces sont disponibles en supplément auprès de votre revendeur local ou de votre centre DEWALT agréé.

1. En maintenant fermement la platine, enlevez les quatre vis (o) au bas du patin.
2. Retirez le patin (f).
3. Remplacez la courroie usée ou endommagée (m) en l'enroulant autour de la vis à épaulement (k) et du chapeau intérieur (l), comme indiqué sur la figure 4.
4. Réinstallez le patin (remplacez-le par un neuf si nécessaire). Remplacez les quatre vis (o). Prenez garde à ne pas trop serrer les vis.



Lubrification

Votre outil électrique ne requiert aucune lubrification supplémentaire.



Entretien

REMARQUE : Après avoir utilisé l'outil pour poncer du métal sans sac à poussière, il convient de le nettoyer en utilisant de l'air à basse pression.



AVERTISSEMENT : éliminer poussière et saleté du boîtier principal à l'aide d'air comprimé chaque fois que les orifices d'aération semblent s'encrasser. Porter systématiquement des lunettes de protection et un masque anti-poussières homologués au cours de cette procédure.



AVERTISSEMENT : ne jamais utiliser de solvants ou tout autre produit chimique décapant pour nettoyer les parties non métalliques de l'outil. Ces produits chimiques pourraient en attaquer les matériaux utilisés. Utiliser un chiffon humidifié avec de l'eau et un savon doux. Protéger l'outil de tout liquide et n'immerger aucune de ses pièces dans aucun liquide.

Accessoires en option



AVERTISSEMENT : comme les accessoires autres que ceux offerts par DEWALT n'ont pas été testés avec ce produit, leur utilisation avec cet appareil pourrait être dangereuse. Pour réduire tout risque de dommages corporels, seuls des accessoires DEWALT recommandés doivent être utilisés avec cet appareil.

Veillez consulter votre revendeur pour plus d'informations sur les accessoires appropriés.

Protection de l'environnement



Collecte sélective. Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères.



En fin de durée de vie ou d'utilité de votre produit DEWALT, ne pas le jeter avec les ordures ménagères, mais dans les conteneurs de collecte sélective.

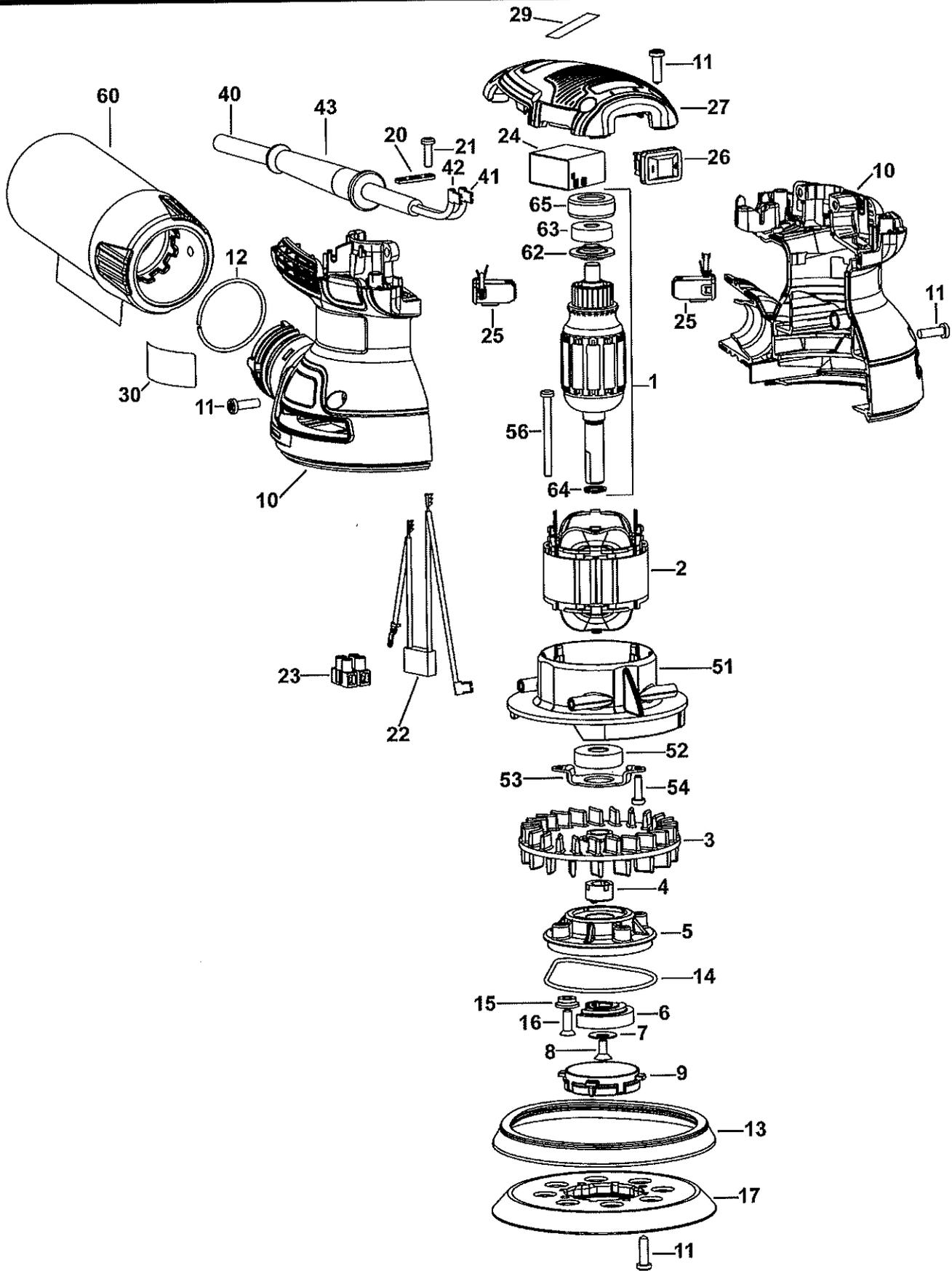


La collecte sélective des produits et emballages usagés permet de recycler et réutiliser leurs matériaux. La réutilisation de matériaux recyclés aide à protéger l'environnement contre la pollution et à réduire la demande en matière première.

Selon les réglementations locales, il peut être offert : service de collecte sélective individuel des produits électriques, ou déchetterie municipale ou collecte sur les lieux d'achat des produits neufs.

DEWALT dispose d'installations pour la collecte et le recyclage des produits DEWALT en fin de vie. Pour profiter de ce service, veuillez rapporter votre produit auprès d'un centre de réparation agréé qui le recyclera en notre nom.

Pour connaître l'adresse d'un centre de réparation agréé près de chez vous, veuillez contacter votre distributeur DEWALT local à l'adresse indiquée dans cette notice d'instructions, ou consulter la liste des centres de réparation agréés DEWALT, l'éventail de notre SAV et tout renseignement complémentaire sur Internet à l'adresse : www.2helpU.com.



Nomenclature DWE6423 PONCCEUSE ORBITALE 1

| Articl | Référence | Qté | Désignation pièce | Désignation générale | Autre information | Instructions de No | Pays |
|--------|-----------|-----|-------------------|----------------------|-------------------|--------------------|------|
| 1 | N431207 | 1 | INDUIT 230V | | | No | B5 |
| 1 | N431207 | 1 | INDUIT 230V | | | No | GB |
| 1 | N431206 | 1 | INDUIT | 120V | | No | LX |
| 1 | N431207 | 1 | INDUIT 230V | | | No | QS |
| 1 | N431207 | 1 | INDUIT 230V | | | No | XE |
| 1 | N431207 | 1 | INDUIT 230V | | | No | ZA |
| 2 | N431209 | 1 | CHAMP 230V | | | No | B5 |
| 2 | N431209 | 1 | CHAMP 230V | | | No | GB |
| 2 | N431208 | 1 | INDUCTEUR 120V | | | No | LX |
| 2 | N431209 | 1 | CHAMP 230V | | | No | QS |
| 2 | N431209 | 1 | CHAMP 230V | | | No | XE |
| 2 | N431209 | 1 | CHAMP 230V | | | No | ZA |
| 3 | N396699 | 1 | VENTILATEUR | | | No | |
| 4 | N395442 | 1 | EXCENTRIQUE | | | No | |
| 5 | N329082 | 1 | S/ENS BOITE | | | No | |
| 6 | N399756 | 1 | CONTREPOIDS | | | No | |
| 7 | N345099 | 1 | RONDELLE | | | No | |
| 8 | 98012-11 | 1 | VIS | | | No | |
| 9 | N329083 | 1 | BOUCHON | | | No | |
| 10 | N394563 | 1 | CARCASSE (PAIRE) | | | No | |
| 11 | 330019-12 | 14 | VIS | | | No | |
| 12 | N377182 | 1 | JONC D'ARRET | | | No | |
| 13 | N371139 | 1 | JUPE | | | No | |
| 14 | N430442 | 1 | COURROIE | | | No | |
| 15 | N430441 | 1 | POULIE | | | No | |
| 16 | N403401 | 1 | VIS | #9 LH | | No | |
| 17 | N329079 | 1 | S/ENS PATIN | | | No | |
| 20 | 329301-00 | 1 | SERRE CABLE | | | No | |
| 21 | 330019-02 | 2 | VIS | M3.5X13 T15 | | No | |
| 22 | N372304 | 1 | S/E CONDENSATEUR | | | No | GB |
| 22 | N372304 | 1 | S/E CONDENSATEUR | | | No | LX |
| 22 | N372304 | 1 | S/E CONDENSATEUR | | | No | QS |
| 22 | N372304 | 1 | S/E CONDENSATEUR | | | No | XE |

Nomenclature DWE6423 PONCCEUSE ORBITALE 1

| Articl | Référence | Qté | Désignation pièce | Désignation générale | Autre information | Instructions de No | Pays |
|--------|-----------|-----|---------------------|----------------------|-------------------|--------------------|------|
| 22 | N372304 | 1 | S/E CONDENSATEUR | | | No | ZA |
| 23 | N416499 | 1 | BORNIER | | | No | GB |
| 23 | N416499 | 1 | BORNIER | | | No | LX |
| 23 | N416499 | 1 | BORNIER | | | No | QS |
| 23 | N416499 | 1 | BORNIER | | | No | XE |
| 23 | N416499 | 1 | BORNIER | | | No | ZA |
| 24 | N360900 | 1 | S/E MODULE COMMANDE | 230V | | No | B5 |
| 24 | N360900 | 1 | S/E MODULE COMMANDE | 230V | | No | GB |
| 24 | N360899 | 1 | S/E MODULE COMMANDE | 120V | | No | LX |
| 24 | N360900 | 1 | S/E MODULE COMMANDE | 230V | | No | QS |
| 24 | N360900 | 1 | S/E MODULE COMMANDE | 230V | | No | XE |
| 24 | N360900 | 1 | S/E MODULE COMMANDE | 230V | | No | ZA |
| 25 | N372301 | 2 | BALAI&SUPPORT 230V | | | No | B5 |
| 25 | N372301 | 2 | BALAI&SUPPORT 230V | | | No | GB |
| 25 | N292059 | 2 | BALAI &SUPPORT 115 | | | No | LX |
| 25 | N372301 | 2 | BALAI&SUPPORT 230V | | | No | QS |
| 25 | N372301 | 2 | BALAI&SUPPORT 230V | | | No | XE |
| 25 | N372301 | 2 | BALAI&SUPPORT 230V | | | No | ZA |
| 26 | 656494-00 | 1 | INTERRUPTEUR | Inc item 15 | | No | |
| 27 | N345859 | 1 | DESSUS DE CARCASSE | | | No | |
| 29 | N397366 | 1 | ETIQUETTE | PERFORM AND PROTECT | | No | |
| 30 | N409454 | 1 | PLAQUE SIGNALETI | B5 | | No | B5 |
| 30 | N409458 | 1 | PLAQUE SIGNALETI | GB | | No | GB |
| 30 | N409452 | 1 | PLAQUE SIGNALETI | LX | | No | LX |
| 30 | N409457 | 1 | PLAQUE SIGNALETI | QS | | No | QS |
| 30 | N409459 | 1 | PLAQUE SIGNALETI | XE | | No | XE |
| 30 | N409460 | 1 | PLAQUE SIGNALETI | ZA | | No | ZA |
| 40 | N409404 | 1 | CORDON | B5 | | No | B5 |
| 40 | N372462 | 1 | CORDON (SECTEUR) | GB | | No | GB |
| 40 | N409400 | 1 | CORDON | LX | | No | LX |
| 40 | N409399 | 1 | CORDON (EURO) | | | No | QS |
| 40 | N405414 | 1 | CORDON | XE | | No | XE |
| 40 | N409399 | 1 | CORDON (EURO) | | | No | ZA |

Nomenclature DWE6423 PONCCEUSE ORBITALE 1

| Articl | Référence | Qté | Désignation pièce | Désignation générale | Autre information | Instructions de No | Pays |
|--------|-----------|-----|---------------------|----------------------|-------------------|--------------------|------|
| 41 | 445964-00 | 1 | BORNE | | | No | |
| 43 | N542553 | 1 | PASSE CABLE | | | No | |
| 43 | N542553 | 1 | PASSE CABLE | | | No | |
| 51 | N396634 | 1 | EMBASE | | | No | |
| 52 | 330003-17 | 1 | PALIER | 10 x 26 x 8 - 6000 | | No | |
| 53 | N388153 | 1 | PALIER RETENUE | | | No | |
| 54 | 330019-02 | 2 | VIS | M3.5X13 T15 | | No | |
| 56 | 330019-08 | 2 | VIS | | | No | |
| 60 | N273733 | 1 | S/E SAC A POUSSIÈRE | | | No | |
| 62 | N336059 | 1 | RONDELLE | | | No | |
| 63 | 605040-05 | 1 | PALIER | 8x22x7 - 608 | | No | |
| 64 | 444793-00 | 1 | CIRCLIPS | | | No | |
| 65 | N136311 | 1 | BASE CAOUTCHOUC | | | No | |

